

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 05-án 15.00 órakor megtartott közmeghallgatásáról.

Helye: Budapest, 1073. Erzsébet krt. 6. I. emeleti ülésterem
(Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala)

Jelen voltak: Prodromidisz Nikosz elnök
Nikolaidisz Andreasz elnök helyettes

Igazoltan távol: Molnár Eleni

Jegyzőkönyvvezető: Prodromidisz Péter

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: <u>41 2809/2018/XV</u>		
2018 JAN 12.		
előszám:	mellettkel:	előadó:
<u>4</u>	db	<u>0498</u>

Prodromidisz Nikosz elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes és sajnálatos módon a képviselő testületen kívül nem jelent meg senki. A jegyzőkönyvvezetésre felkéri Prodromidisz Pétert, a jegyzőkönyv hitelesítésére Nikolaidisz Andreaszt javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Nikolaidisz Andreasz képviselőt kéri fel a testület.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadja a javaslatot. A képviselő testület a következő határozatot hozta:

40/2017. (XII.05.) Görög nemzetiségi önkormányzat határozat:
- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Nikolaidisz Andreasz személyét elfogadja a Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. december 05-ei üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Prodromidisz Nikosz elnök

Határidő: azonnal

Prodromidisz Nikosz elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontot teszi fel szavazásra:

Napirendi javaslat:

- 1) 2017. évi program és költségvetési beszámoló(közmeghallgatás)
Előterjesztő: Prodromidisz Nikosz

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot. A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

41/2017. (XII.05) Görög nemzetiségi önkormányzat határozat: - napirend elfogadása -

A Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. december 05-ei közmeghallgatás napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

Napirendi javaslat:

- 1) 2017. évi program és költségvetési beszámoló (közmeghallgatás)
Előterjesztő: Prodromidisz Nikosz

1.sz. napirendi pont:

2017. évi program és költségvetési beszámoló

Prodromidisz Nikosz elnök:

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évben hatékony munkája során több támogatásban részesült ez által a sokkal több programot is szervezhettünk illetve részt vehettünk támogatóként.

2017 évi támogatások:

Éves állami támogatás	782 000 Ft
Feladatalapú támogatás	1 151 368 Ft
Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal	300 000 Ft
Emberi Erőforrás Kezelő Minisztérium	250 000 Ft

A befolyt állami támogatásokat a következő programokra költöttük el:

2017. február 25-én az EPON emlékére rendezvényt szerveztünk. Idén több önkormányzattal közösen az Angyalföldi Gyermekek- és Ifjúsági Házban szerveztük meg. Fellépett a Helidonaki Táncegyüttes, Kariatidák Női Kórus, Ellinizmosz Táncegyüttes és az est folyamán görög táncok zenés esttel egybekötve fejeződött be a program. Zenét szolgáltatott az Akropolisz Compánia. A programra 100 000 Ft-os támogatást nyújtottunk.

2017. április 17-ei görög házánál tartandó húsvéti ünnepségére 110. 000 Ft-tal járul hozzá, mely Sarandis Mandurakis buzuki művész tiszteletdíját fedezte.

2017. május 1-én Görög majálisra járultunk hozzá, melyen távli, sakk és egyéb asztali játékok és görög zenekarok léptek fel. A Magyarországi Görög Országos

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

Önkormányzatával és más kerületi önkormányzatokkal közösen szerveztük meg. A programhoz 110 000 Ft-os hozzájárulást nyújtott önkormányzatunk.

2017. május 23-tól 2017. május 27-ig testvérvárosi találkozón vettünk részt, melyen a delegáció nagykövetei (bolgár, ciprus, görög és magyar) meg vitathatták a 2017. évi nyári táborozások programtervezeteit és lehetséges anyagi fedezeteiket. A programon való részvétel 250 000 Ft.

2017. június 3-án Görög estét szerveztünk a Görögség Házában, melyen fellépett a Hellidonaki tánccsoport Sarandis Mandzurakis buzuki művész. A program megvalósulásához önkormányzatunk 100 000 Ft-os hozzájárulást nyújtott.

2017. július 15-én a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával közösen szerveztünk távli, sakk és egyéb asztali játékok közösségépítő versenynapot. A programhoz önkormányzatunk 100 000 Ft-tal járult hozzá.

2017. augusztus 02 – augusztus 7-e között 15-25 év közötti erzsébetvárosi görög lakosok vettek részt az ifjúsági találkozón, melynek fő témája a civil szervezetek lehetőségei hazájukban. A vendégül látó biztosítja a programokat. Az önkormányzatnak a szállás költséget kell finanszíroznia. A találkozóhoz az Görög Önkormányzat legfeljebb 300 000 Ft hozzájárulást nyújtott.

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat minden évben megszervezi a Magyar államünnepet. Az ünnep során fellépnek görög és magyar tánccsoportok és zenekarok. Önkormányzatunk idén is törekedett, hogy ne osszuk meg közösségünket, hanem közösen ünnepeljük meg a nagy ünnepeinket, ezért 100 000 Ft hozzájárulást nyújtott a rendezvény megvalósításához.

2017. szeptember 16-án az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat szervezett egy görög zenés tánctanítással egybekötött rendezvényt. A rendezvényen fellépett Szarandisz Mandzurakis buzuki művész, aki szolgáltatotta a zenét. Táncos bemutatót tartott a Helidonaki tánccsoport résztvevői. A rendezvény megvalósítása az önkormányzatnak 120 000 Ft-ba került.

2017. október 14-én a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzat és az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat közösen szervezte meg az OXI nemzeti ünnepet a görögség házában. A filmvetítést követően előadást tartottunk az ünnep fontosságáról, majd a rendezvényen fellépett Szarandisz Mandzurakis buzuki művész, aki szolgáltatotta a zenét. A zeneszolgáltatás közben táncot tanítottak a felkért néptánc tanárok. A rendezvény megvalósítása az önkormányzatnak 120 000 Ft-ba került.

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

Az Erzsébetvárosi Görög Önkormányzat, a Fővárosi Görög Önkormányzattal és a Magyarországi Görögök Kulturális Intézetével közösen szerveztük meg idén 2017. december 7-én a VIII. Foskolos Péter Hegedűgálát, melyet az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat pályázat útján nyert támogatást az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől a program megvalósításának elősegítése céljára. A program támogatására 250 000 Ft-tal járult hozzá önkormányzatunk.

A mikulási ünnepségre-segítségünkre volt támogatókat keresni a Magyar- Görög és Nemzetközi Ifjúsági Alapítvány, akik a mikulási csomag tartalmának megtöltése volt a fő célkitűzésük. Két főbb támogatója volt: Andapresent Kft. (tárgyi) és a Chipita Kft. (édesség)

Az önkormányzatunk 2014. évben pályázott könyvkiadás céljára az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt NEMZ-KUL-15-ös pályázaton. A célunk az volt, hogy 3 nyelven jelentessük meg a kiadványt. A pályázaton, sajnálatos módon csekély összeget kaptunk így nem valósítottuk meg a pályázat feltételeit. A feltételek megvalósítása hiányában idén vissza kellett utaljuk a kapott 140 000 Ft-ot a NEMZ-KUL-15-1372 - es pályázatunkra.

2016. évben felkeresett Balogh Rudolf azzal a kéréssel, hogy szeretné tudását könyvben bemutatni, mely tartalma a mediterrán ételek elkészítése. A könyvben bemutatja a többségben a görög ételek egészítését. A könyvet idén sikerült kiadni és a nyomdai munkálatokhoz önkormányzatunk 250 000 Ft-tal járult hozzá.

Önkormányzatunk több görög kerületi illetve országos rendezvényeken képviseltette a kerületi lakosokat. Igény esetén az elnök kerületben élő rászorulókat (idősek, mozgássérültek) szállított rendezvényekre, hogy jelen lehessenek megemlékezéseken. Koszorúzásokon vettünk részt, melyre megemlékeztünk történelmünk kiemelkedő személyeire. Az előadásoknak a legtöbbször a Görögség Házánál (IX. kerület, Börzsöny utca 2) tartottak a kerületi önkormányzatok. Központi helyen van és más kerületből is sokan érkeztek valamint nagy befogadó képességű épület.

Képviselő területünk részt vett valamennyi kerületi nemzetiségi rendezvényeken, hogy megismerjük a nemzetiségek kultúráját. Meghívtunk kerületi lakosokat is így támogatva a kultúrák megismerését.

Kérem a testületet, hogy a 2017. évi program és költségvetést fogadja el.

...../2017. (12.05.) Görög Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- 2017. évi program és költségvetési beszámoló -

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi program és költségvetési beszámolót elfogadja.

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

Felelős: Prodromidisz Nikosz elnök

Határidő: azonnal

42/2017. (XII.05.) Görög Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- 2017. évi program és költségvetési beszámoló -

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi program és költségvetési beszámolót elfogadja.

Felelős: Prodromidisz Nikosz elnök

Határidő: azonnal

Mivel több kérdés nem érkezett az elnök felé így Boldog Ünnepeket Kívánt a képviselő társainak és berekesztette az ülést.

Budapest, 2017. december 5.


.....
jegyzőkönyvvezető
Prodromidisz Péter


.....
jegyzőkönyv hitelesítő
Nikolaidisz Andreasz


.....
Görög Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke
Prodromidisz Nikosz



Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

MEGHÍVÓ

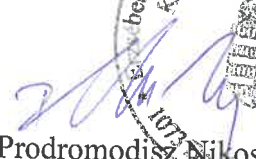
Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. december 5-én 15.00 órakor tartandó közmeghallgatására

Az ülés helve: Budapest, 1073. Erzsébet krt. 6. I. emeleti ülésterem
(Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala)

Napirendi javaslat:

- 1) 2017. évi program és költségvetési beszámoló (közmeghallgatás)
Előterjesztő: Prodrmodiszz Nikosz

Budapest 2017.11.28.


Prodrmodisz Nikosz
elnök



JELENLÉTI ÍV

Készül: Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. december 05-én 15.00 órakor megtartott közmeghallgatásáról.

Helye: Budapest, 1073. Erzsébet krt. 6. I. emeleti ülésterem
(Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala)

2/6/4

Nikolaides H

[illegible]

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

1. számú napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS

*az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének
2017. december 5-ei közmeghallgatás*

Tárgy: 2017. évi program és költségvetési beszámoló

Készítette: Prodromidisz Nikosz elnök

*Az előkészítés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.*

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évben hatékony munkája során több támogatásban részesült ez által a sokkal több programot is szervezhettünk illetve részt vehettünk támogatóként.

2017 évi támogatások:

Éves állami támogatás	782 000 Ft
Feladatalapú támogatás	1 151 368 Ft
Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal	300 000 Ft
Emberi Erőforrás Kezelő Minisztérium	250 000 Ft

A befolyt állami támogatásokat a következő programokra költöttük el:

2017. február 25-én az EPON emlékére rendezvényt szerveztünk. Idén több önkormányzattal közösen az Angyalföldi Gyermekek- és Ifjúsági Házban szerveztük meg. Fellépett a Helidonaki Táncegyüttes, Kariatidák Női Kórus, Ellinizmosz Táncegyüttes és az est folyamán görög táncitanítás zenés esttel egybekötve fejeződött be a program. Zenét szolgáltatott az Akropolisz Compánia. A programra 100 000 Ft-os támogatást nyújtottunk.

2017. április 17-ei görög házánál tartandó húsvéti ünnepségére 110. 000 Ft-al járul hozzá, mely Sarandis Mandurakis buzuki művész tiszteletdíját fedezte.

2017. május 1-én Görög majálisra járultunk hozzá, melyen távli, sakk és egyéb asztali játékok és görög zenekarok léptek fel. A Magyarországi Görög Országos Önkormányzatával és más kerületi önkormányzatokkal közösen szerveztük meg. A programhoz 110 000 Ft-os hozzájárulást nyújtott önkormányzatunk.

2017. május 23-tól 2017. május 27-ig testvérvárosi találkozón vettünk részt, melyen a delegáció nagykövetei (bolgár, ciprus, görög és magyar) meg vitathatták a 2017. évi nyári táborozások programtervezeteit és lehetséges anyagi fedezeteiket. A programon való részvétel 250 000 Ft.

2017. június 3-án Görög estet szerveztünk a Görög Házban, melyen fellépett a Helidonaki tánccsoport Sarandis Mandurakis buzuki művész. A program megvalósulásához önkormányzatunk 100 000 Ft-os hozzájárulást nyújtott.

2017. július 15-én a Magyarországi Görög Országos Önkormányzatával közösen szerveztünk távli, sakk és egyéb asztali játékok közösségépítő versenynapot. A programhoz önkormányzatunk 100 000 Ft-tal járult hozzá.

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

2017. augusztus 02 – augusztus 7-e között 15-25 év közötti erzsébetvárosi görög lakosok vettek részt az ifjúsági találkozón, melynek fő témája a civil szervezetek lehetőségei hazájukban. A vendégül látó biztosítja a programokat. Az önkormányzatnak a szállás költséget kell finanszíroznia. A találkozóhoz az Görög Önkormányzat legfeljebb 300 000 Ft hozzájárulást nyújtott.

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat minden évben megszervezi a Magyar államünnepet. Az ünnep során fellépnek görög és magyar táncsoportok és zenekarok. Önkormányzatunk idén is törekedett, hogy ne osszuk meg közösségünket, hanem közösen ünnepeljük meg a nagy ünnepeinket, ezért 100 000 Ft hozzájárulást nyújtott a rendezvény megvalósításához.

2017. szeptember 16-án az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat szervezett egy görög zenés tánctanítással egybekötött rendezvényt. A rendezvényen fellépett Szarandisz Mandzurakis buzuki művész, aki szolgáltatatta a zenét. Táncos bemutatót tartott a Helidonaki táncsoport résztvevői. A rendezvény megvalósítása az önkormányzatnak 120 000 Ft-ba került.

2017. október 14-én a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzat és az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat közösen szervezte meg az OXI nemzeti ünnepet a görögség házában. A filmvetítést követően előadást tartottunk az ünnep fontosságáról, majd a rendezvényen fellépett Szarandisz Mandzurakis buzuki művész, aki szolgáltatatta a zenét. A zeneszolgáltatás közben táncot tanítottak a felkért néptánc tanárok. A rendezvény megvalósítása az önkormányzatnak 120 000 Ft-ba került.

Az Erzsébetvárosi Görög Önkormányzat, a Fővárosi Görög Önkormányzattal és a Magyarországi Görögök Kulturális Intézetével közösen szerveztük meg idén 2017. december 7-én a VIII. Foskolos Péter Hegedűgálát, melyet az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat pályázat útján nyert támogatást az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől e program megvalósításának elősegítése céljára. A program támogatására 250 000 Ft-tal járult hozzá önkormányzatunk.

A mikulási ünnepségre-segítségünkre volt támogatókat keresni a Magyar-Görög és Nemzetközi Ifjúsági Alapítvány, akik a mikulási csomag tartalmának megtöltése volt a fő célkitűzésük. Két főbb támogatója volt: Andapresent Kft. (tárgyi) és a Chipita Kft. (édesség)

Az önkormányzatunk 2014. évben pályázott könyvkiadás céljára az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt NEMZ-KUL-15-ös pályázaton. A célunk az volt, hogy 3 nyelven jelentessük meg a kiadványt. A pályázaton, sajnálatos módon csekély összeget kaptunk így nem valósítottuk meg a pályázat feltételeit. A feltételek megvalósítása hiányában idén vissza kellett utaljuk a kapott 140 000 Ft-ot a NEMZ-KUL-15-1372 - es pályázatunkra.

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

2016. évben felkeresett Balogh Rudolf azzal a kéréssel, hogy szeretné tudását könyvben bemutatni, mely tartalma a mediterrán ételek elkészítése. A könyvben bemutatja a többségben a görög ételek egészítését. A könyvet idén sikerült kiadni és a nyomdai munkálatokhoz önkormányzatunk 250 000 Ft-tal járult hozzá.

Önkormányzatunk több görög kerületi illetve országos rendezvényeken képviseltette a kerületi lakosokat. Igény esetén az elnök kerületben élő rászorulókat (idősek, mozgássérültek) szállított rendezvényekre, hogy jelen lehessenek megemlékezéseken. Koszorúzásokon vettünk részt, melyre megemlékeztünk történelmünk kiemelkedő személyeire. Az előadásoknak a legtöbbször a Görögség Házánál (IX. kerület, Börzsöny utca 2) tartottak a kerületi önkormányzatok. Központi helyen van és más kerületből is sokan érkeztek valamint nagy befogadó képességű épület.

Képviselő területünk részt vett valamennyi kerületi nemzetiségi rendezvényeken, hogy megismerjük a nemzetiségek kultúráját. Meghívtunk kerületi lakosokat is így támogatva a kultúrák megismerését.

Kérem a testületet, hogy a 2017. évi program és költségvetést fogadja el.

...../2017. (12.05.) Görög Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- 2017. évi program és költségvetési beszámoló -

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi program és költségvetési beszámolót elfogadja.

Felelős: Prodromidisz Nikosz elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2017. november 28.


Prodromidisz Nikosz
elnök